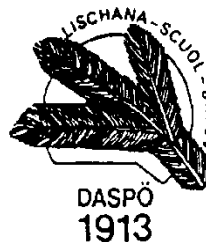


# SOCIETÀ DA CHATSCHADERS



# 7550 SCUOL

F

<i>Società da chatschaders Lischana:</i> <b>Radunanza prümavaira 2023</b>		<i>Actuara:</i> <b>Juliette Duschèn</b>
<i>Lö da sezzüda:</i> <b>La vita e bella Trü, Scuol</b>	<i>Datum:</i> <b>22.04.2023</b>	<i>Urari:</i> <b>16.00</b>
<i>Partecipants:</i> <b>Società da chatschaders Lischana</b>	<i>Scumpart:</i> <b>a tuots cul prossem invid</b>	
S-chüsats: Domenic Davaz, Gian-Luca Stecher, Christian Mutschler, Andrea Lorenzetti, Marcus Florinett, Roman Florinett, Adrian Florinett, Anna Mengia Demonti, Räto Demonti, Claudio Zanetti, Jon Pitschen Stecher, Peter Ladner, Peder Sem, Martina und Mirco Negrini, Armon Parolini, Andrea Mall, Fabian Grond, Gian Paul Arquint, Silvano Stecher, Paul Renn, Mario Davaz, Arthur Schlatter, Flurin Parolini, Jon Andri Willi, Conradin Arquint, Rino Regensburger, Roland Regensburger, Jon Domenic Parolini,		
<i>Tractandas:</i> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Salüds ed elecziun dals scrutinaduors</b></li> <li>2. <b>Approvaziun dal protocol da la radunanza generala dals 21 schner 2023</b></li> <li>3. <b>Decisiun a regard las propostas per la delegiada dals 13 mai 2023</b></li> <li>4. <b>Orientaziun differents arrandschamaints e lavurs per la società</b></li> <li>5. <b>Diversas infuormaziuns da nos guargiasulvaschina Curdin Florineth</b></li> <li>6. <b>Preschantaziun dal resultat dal questunari BKPJV da Flurin Filli</b></li> <li>7. <b>Mutaziuns, novvs commembers</b></li> <li>8. <b>Surdatta premi ambulat “spettar la vuolp”</b></li> <li>9. <b>Varia</b></li> </ol>		

## 1. Salüds ed elecziun dals scrutinaduors

Mario il president salüda a tuots preschaints a la radunanza da prümavaira. Ün salüd spezial va a nos commember d'onur Matthias Merz sco eir als guargiasulvaschinas Curdin Florineth ed a Not Pua. Ils s-chüsats nu vegnan plü prelets, dimpersè as poja lura vaira davo tals, il protocol chi vain publichà sün la pagina [www.chatscha.ch](http://www.chatscha.ch), subit cha quella es darcheu activa. Sco scrutinaduors vain elet Simon Schlatter

## 2. Approvaziun dal protocol da la radunanza generala dals 21 schner 2023

Il protocol da la radunanza generala, chi'd es gnü protramiss cul invid, vegn approvà unanimamaing. Grazcha a Juliette Duschèn per avair formulà quist protocol. Il protocol vegn approva unanim

## 3. Decisiun a regard las proppostas per la delegiada dals 13 mai 2023

La delegiada ha lö quist on a Trimmis cun ils seguaints delegiats Juliette Duschèn, Armon Parolini e Matthias Merz. Els sun in oblig da vuschar tenor las decisiuns da la Lischana. Implü ha il president eir il dret da vuschar causa cha el es commember da la cumischiun chantunala da chatscha. Cun quai cha quist on esa piazza avuonda sun natürlamaing bainvis tuot ils interessats da nossa società a la delegiada ma eir la saira a la festa. Implü manzuna il president chi sun amo ün mantun da lottarias da vender per ils fich bels premis.

Il president fa la proposta d'acceptar ils rapports dal president da la KoAWJ, dal president da la KaHeKo e dal capotregants chantunal in globo. Eir il rapport dal president da la BKPJV propona la suprastanza d'acceptar.

La BKPJV fa per la delegiada duos propostas pel temp da chatsch'ota 2024. In la prüma proposta esa previs da pudair ir in la prüma part da la dumengia 1. fin la dumengia als 8 settember a chatscha e lura cumanzess la chatscha darcheu davo la posa il marcurdi als 18 settember quai dess intuot set dis da fin d'eivna. In la seguonda proposta cumanzess la chatscha il lündeschdi als 2 e finischa la prüma part la dumengia als, 8 settember e cumanzess darcheu il lündeschdi als, 16 fin la dumengia als 29 settember. Cun quista varianta daja be 6 dis da fin d'eivna. La majorità da la Lischana s'ha decissa per la prüma varianta.

### 9.1 Antrag Jagdzeiten 2024

#### Vorschlag 1

**1. Block:** Sonntag, 1. September, bis und mit Sonntag, 8. September 2024  
**Jagdunterbruch:** Montag, 9. September, bis und mit Dienstag, 17. September 2024  
**2. Block:** Mittwoch, 18. September, bis und mit Montag, 30. September 2024

Jagd	Unterbruch						
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	
						1	1
2	3	4	5	6	7	8	7
9	10	11	12	13	14	15	0
16	17	18	19	20	21	22	5
23	24	25	26	27	28	29	7
30							1
							21

Mit dieser Variante kann auch der 30. September 2024 noch gejagt werden.

#### Vorschlag 2

**1. Block:** Montag, 2. September, bis und mit Sonntag, 8. September 2024  
**Jagdunterbruch:** Montag, 9. September, bis und mit Sonntag, 15. September 2024  
**2. Block:** Montag, 16. September, bis und mit Sonntag, 29. September 2024

Jagd	Unterbruch						
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	
						1	0
2	3	4	5	6	7	8	7
9	10	11	12	13	14	15	0
16	17	18	19	20	21	22	7
23	24	25	26	27	28	29	7
30							0
							21

Der erweiterte ZV stimmt mit 16 Ja-Stimmen und einer Enthaltung für die Variante 1.

La prosma proposta vain da la secziun Bregaglia:

Els fan la proposta da schlargiar il contingent da chamuotschs sün duos chavras ed ün boc pro chatschader. Els sun da l'ideea cha la populaziun da chamuotschs ha tut pro e chi patischa sgüra da schluppettar üna chavra daplü.

La suprastanza zentrala e la suprastanza schlargiada dal BKPJV sun da gronda part per nun acceptar quista proposta.

La Lischana vuscha unanim cunter quista proposta !

#### 9.4 Antrag der Sektion Bergell

##### Ausweitung des Gämsskontingents auf zwei Gämse auf kantonaler Ebene

###### Begründung:

In mehreren Regionen des Kantons hat der Bestand der Gämse seit den letzten Gämssblindheitswellen deutlich zugenommen. In einigen Regionen wurde sogar eine Gämssonderjagd eingeführt, in anderen sind die Bestände stabil, in weiteren rückläufig. Die Situation ist von Region zu Region unterschiedlich, aber mit guten Gesamtzahlen. Um rechtzeitig eine Überpopulation mit dem damit verbundenen erhöhten Risiko einer Verseuchung (neue Gämssblindheitswelle) sowie einer Schädigung des Schutzwaldes zu verhindern, schlagen wir vor, die Zahl der möglichen Gämssabschüsse wieder zu erhöhen. Wir sind überzeugt, dass diese Änderung nicht zu einem drastischen Anstieg der Abschusszahlen führen wird, da die Anzahl der Jäger, die regelmässig Gämse jagen, tendenziell abnimmt. Der Antrag sieht den Abschuss von zwei weiblichen Gämssen pro Jäger (maximal eine Jährlingsgeiss) vor, so wie es in den 1990er- und frühen 2000er-Jahren möglich war. Die Beurteilung, ob der Abschuss einer zweiten Gämssgeiss den Abschuss eines zweiten Gämssbocks erfordert, um das Gleichgewicht zwischen den Geschlechtern zu erhalten,

überlassen wir dem Amt für Jagd und Fischerei. In Regionen mit rückläufigen Gämssbeständen und besonderen Beschränkungen können die derzeitigen Beschränkungen beibehalten werden.

*Entscheid: Der erweiterte Zentralvorstand lehnt den Antrag zuhanden der Delegiertenversammlung grossmehritlich ab.*

*Begründung: Es gibt kantonale Betrachtet keine Gründe, den Jagddruck auf die Gämse zu erhöhen. Wenn dies in Bergell regional der Fall wäre, sei dies ein Antrag, welcher an die Jagdkommission gestellt werden soll.*

#### 9.5 Antrag der Societed da chatscheders Engiadin'Ota und Drosilong

##### Ergänzung der Kantonalen Jagdhundeverordnung (JHV)

Die Societed da chatscheders Engiadin'Ota hat sich mit dem Thema «Mitführen von Hunden» intensiv beschäftigt. Dabei wurde die Idee der Begleithunde ohne jagdliche Aufgaben entworfen. Damit möchte die Sektion die Mitnahme von jeglichen Hunden eindeutig regeln. Die JHV äussert sich zu dieser Hundekategorie bisher nicht. Es wird lediglich die Mitnahme von Schweiss-hunden geregelt:



*Will man den Jagddruck auf die weibliche Gämse erhöhen?*

*Bild: Walter Candreia*

Sco terza esa da decider sur da la proposta da la secziun Albris, Puntraschigna.

Ils da Puntraschigna lessan schaniar il boc da chavriöl cun üna lunghezza da cornas tanter 10 e 16 cm. Uschè nu gnissan schluppettats ils lantschets ed ils fuorchets cun buna constituziun ed uschè dessa dar daplü bocs cun cornas da 6er. Eir quista proposta nu chatta ingüna acceptanza pro las

suprastanzas da la BKPJV. Per quista proposta saja duos votums chi proponan d'acceprar la proposta a bönen da la populaziun dals bocs da chavriöl.

La gonda part da la Lischana decida da vuschar cunter quista proposta.

### 9.3 Antrag der Secziun da Chatscheders Albris

#### Rehbockbejagung

Gabler und Spiesser mit einer Stangenhöhe zwischen 10 und 16 cm sind zu schützen.

#### Es dürfen erlegt werden:

- a) Rehbocke vom Sechser (gerade und ungerade) aufwärts mit einer Stangenhöhe von mindestens 16 cm;
- b) Gabler und Spiesser mit einer Stangenhöhe von weniger als 16 cm (aktuelle Fassung: soll gestrichen werden). 1¼-jährige und ältere Rehbocke mit einer Stangenhöhe von weniger als 10 cm (neu: Vorschlag der Secziun Albris).

#### Begründung:

Der Jagddruck auf die Rehbocke ist allgemein sehr gross. Bei den Bockabschüssen handelt es sich haupt-

sächlich um junge Tiere. Somit wachsen relativ wenige reifere Tiere nach und als Folge davon ist der Bestand an Sechserböcken oft (mit Ausnahmejahren) sehr tief. Werden junge Böcke, d.h. Spiesser und Gabler mit einer Stangenhöhe zwischen 10 und 16 cm, geschützt, werden diese später den Bestand der reifen Böcke stärken.

Die Anzahl der erlegten Sechserböcke variiert über diverse Jahre gesehen sehr stark (Aussage WH). Man kann aber davon ausgehen, dass die Böcke mit einer Stangenhöhe bis 10 cm allgemein schwächer veranlagt sind und somit ein Abschuss gerechtfertigt ist. In die Kategorie unter 10 cm würden neu ebenfalls sehr geringe Böcke vom Sechser aufwärts und schwache Böcke mit abnormen Gehörnen fallen. Die Böcke mit einer Stangenhöhe zwischen 10 und 16 cm (momentan jagdbar) sind meistens junge Böcke, die sich sehr wohl noch zu starken Tieren entwickeln können.

*Entscheid: Der erweiterte Zentralvorstand lehnt den Antrag zuhanden der Delegiertenversammlung einstimmig ab.*

*Begründung: Der ZV ist der Meinung, dass man im Rahmen des Kontingents einen Rehbock ohne Beschränkungen freigeben könnte.*



Sco quarta proposta resta amo quella proposta da la secziun Engiadin'ota. Els lessan regular plü loc l'accumpognamaint da chans sün la chatsch'ota. Il scopo es quel cha insè in la ledscha es reglà be il tour cun sai chans da retschercha ma per tuot ils oters chans nu saja ün reglamaint cler. Our da quist motiv lessan els dar liber cumplettamaing, cunter ün examen d'obiedentscha, per tuot ils chans. Voul dir tuot las razzas, sco pudels, chans da paster ed oters...

Las suprastanzas dal BKPJV vezzan quia ün grond conflict impustüt per eventualas retscherchas ma eir tenor ün disturbi da l'andamaint da la chatscha insomma. Our da quist motiv sun els eir quia da l'idea da sbüttar quista proposta.

La majoritad da la Lischana es eir cunter quista proposta.

**Antrag:**

Artikel 1 der Jagdhundeverordnung soll mit einem weiteren Absatz (3) ergänzt werden: Abs. 3. Die Mitnahme von Begleithunden auf der Hoch-, Steinwild- oder Sonderjagd bedarf einer Bewilligung. Diese ist mit dem entsprechenden Patent zu lösen und nicht übertragbar. Begleithunde sind bei der Ausübung der Jagd stets an der Leine zu führen und dürfen nicht zu jagdlichen Zwecken, wie beispielsweise Nachsuchen, eingesetzt werden. Begleithunde müssen eine Gehorsamsprüfung bestanden haben. Im Interesse der geordneten Jagd soll auch geregelt sein, was geschieht, wenn ein Jäger sich nicht an die Vorschriften hält. Zuwiderhandlung gegen die geltenden Vorschriften (Leinenpflicht, kein Einsatz zu jagdlichen Zwecken) hat den Entzug der Bewilligung und Ordnungsbusse zur Folge.

**Begründung**

Art. 1 der JHV verbietet die Mitnahme von Begleithunden nicht explizit. Es besteht eine Rechtsunsicherheit. Jede Begleitperson kann bereits heute, ohne Voraussetzungen zu erfüllen, Begleithunde mitführen. Die Mitnahme des Hundes auch während

der Jagdzeit kann nichtjagende Partner/Familienmitglieder entlasten. Die Mitnahme von Hunden ist auf Jagden ausserhalb des Kantons üblich. Es gibt keine stichhaltigen Argumente, die gegen eine Mitnahme eines Begleithundes unter den oben aufgeführten Voraussetzungen sprechen. Eine mögliche Störung des Jagdbetriebes durch die Mitnahme eines Hundes hält einer objektiven Überprüfung nicht stand. Erfahrungsgemäss führt das Mitführen eines Hundes bei der Jagd nicht zu erhöhten Chancen und mehr Erfolg.


An der GV unseres Vereins wurde der Antrag diskutiert und einstimmig befürwortet zur Überweisung an die DV 2023.

**Entscheidung:** Der erweiterte Zentralvorstand lehnt den Antrag zuhanden der Delegiertenversammlung grossmehritlich ab.

**Begründung:** Um dazu gesetzlich Klarheit zu schaffen, sei der Antrag nachvollziehbar. Ein Mitführen von Hunden auf der Jagd würde jedoch in der Praxis einige zum Jagdbetrieb einschneidende Probleme schaffen.

---

*Will man eine allgemeine Freigabe zum Mitführen von Hunden auf der Jagd? Bild: Walter Candrea*



E lura esa amo da decider per divers represchantants in diversas cumischiuns:

Il president declera cha in la suprastanza centrala sortan Flurin Filli our da motiv da restricziun dal temp d'uffizi ed eir Arnold Giger sorta our da motivs da temp. In quista occasion ingrazcha Mario a Flurin per tuot sia lavur prastada a favur da la chatscha Grischuna ed eir per la Lischana in la suprastanza centrala. Per els esa d'eleger duos novs commembers, implü as haja chattà üna

ulteriura candidata per la suprastanza per ün post chi d'eira intant amo vacant. Lura esa eir amo d'elegier represchantants in otras cumischiuns. Il president fa la proposta dad eleger tuots insembel.

Eir quia es la majorità da la Lischana cunter la proposta.

### 10. Wahlen

Charge	Name	Vorname	Sektion	gewählt für die Periode	im Amt seit	Bemerkungen
Zentralvorstand Präsident	Caviezel	Tarziusius	Davos	2020 – 2023	2017	Bisher
Zentralvorstand	Hoffmann	Toni	Davos	2020 – 2023	2020	Bisher
Zentralvorstand	Ryffel	Riccardo	Calanda	2020 – 2023	2020	Bisher
Zentralvorstand	Plozza	Ruggero	Brusio	2020 – 2023	2020	Bisher
Zentralvorstand	Luzio	Fabio	Surses	–	–	Neu
Zentralvorstand	Just	Martina	Falknis	–	–	Neu
Zentralvorstand	Cadotsch	Sarah Luisa	Surses	–	–	Neu
GPK	Kasper	Johannes	Klosters	2020 – 2023	2020	Bisher
GPK	Nigg	Andy	Calanda	2020 – 2023	2020	Bisher
GPK	Andreoli	Silvano	Valaula	2020 – 2023	2020	Bisher
SchiKo	Zenklusen	Fredi	Piz Grisch	2020 – 2023	2020	Bisher
KoAWJ	Gritti	Fadri	Lischana	–	–	Neu
KoAWJ	Fritsche	Marcel	Falknis	–	–	Neu
Deleg. JS	Carigiet	Martin	Davos	2020 – 2023	2014	Bisher
Deleg. JS	Cola	Enrico	Crap la Pala	2020 – 2023	2014	Bisher
Deleg. JS	Killias	Petra	Bostg	2020 – 2023	2014	Bisher
Deleg. JS	Rietmann	Jean-Marc	Ringel	2020 – 2023	2017	Bisher
Deleg. JS	Filli	Flurin	Lischana	–	–	Neu
Deleg. JS	Giger	Lilli	Greina	–	–	Neu

La Radunanza elegia tuot ils nominats.

#### 4. Orientaziun differents arrandschamaints e lavurs per la società

Sco chi'd es cuntschaint a tuots nun es la chascha da la Lischana uschè implida sco giavüschà. Our da quist motiv ha la radunanza deciss l'on passà da surtour la restoraziun da la festa natiunala dals 1 avuost. Causa chi nu's es gnü daperüna cul cumün a regard las cundiziuns ha lura la suprastanza deciss da spostar quista incumbensa e per quist on grazcha a l'agüd da nos commember chi'd es nouv in la suprastanza da cumün, Dario Giovanoli, as haja pudü chattar üna soluziun cun cundiziuns chi cuntaintan a tuots. Uschè s'haja deciss in suprastanza da surtour per quist on la restoraziun surnomnada. Quia dovraina natüralmaig eir il sustegn da bainquants commembras e commembers. Sün la glista chi gira in radunanza as poja güsta s'annunzchar per güdar a quista festa. No pudain quintar cul l'agüd da duos profis commembers, Ruodi Duschletta e Paul Renn, s'han miss a disposiziun da güdar per l'organisaziun ed eir quel di sün la piazza da festa. Per tuot ils agüdots esa previs da metter tenor las uras d'agüd 3 – 4 büs-chas per la patenta da chatscha. Quist eir per ils agüdots chi nu sun commembers, quels han la pussibilità da manzunar per chenün commember cha mettain la büs-cha.

Als 12 avuost esa lura eir amo previs da manar tras ün di da custodi public, quist il rom dal di d'aventüra, ingio cha no organisain divers lavurs acumpagnats da referats insembel cul forestal cumünal e cun la Pro Terra Engiadina. A la fin dal di sun lura tuot ils participant/as invidats ad üna marena cumünavla. Eir quia faina quint cun divers commembers chi güdan e piglian part.

Il president informescha a la radunanza sur la data dal Tir intern chi ha lö als 22. Juli 2023. Quist on dess esser liber il caliber per tuot las passas dal tir intern. Impü daja darcheu la pussibilità da far la conferma da tir per retrar la patenta.

#### 5. Diversas infuormaziuns dal gargiasulvaschina Curdin Florineth

Id es bod üna tradiziun cha no survgnin on per on infuormaziuns our da la funtana competente da nos gurargiasulvaschina. El es fich transparent e dà infuormaziuns sur da cifras e stadis saja quai da beschas da rapina grondas o lura eir sur da sulvaschina rara in nossa regiun.

Ilsgargiasulvaschinas han collavurà sur cunfin culla vart taliana areguard la chatscha dals capricorns. Quist on cumainza la chatscha da capricorn al medem temp sco il Tiroi dal süd.

## **6. Resultats dal questiuari BKPJV da Flurin Filli**

Il BKPJV ha dūrant l'utuon passada manà tras üna retschercha in fuorma d'ün questiuari cun passa 80 dumondas a regard las chatschas, l'uffizi e societats in Grischun. Flurin Filli sco respunsabel da la suprastanza centrala ans dà üna cuorta survista sur da la valütaziun. Il resultats in detagl as poja leger davo sün la pagnia dal BKPJV.

## **7. Mutaziuns**

No vain survgni la dumonda per gnir tut sü in società Lischana da Hanspeter Eugster, el ha fat l'examen quista prümavaira es da chasa a St.Gallen.

La Radunanza piglia sü unanimamaing a Hanspeter Eugster sco nouv commember.

Implü vaina duos sortidas, quai pertocca ad Otto Gross e Ueli Schmid causa ch'els nu van plü a chatscha.

## **8. Surdatta dal premi ambulat "spettar la vuolp"**

Eir quist on laina surdar il premi ambulat per spettar la vuolp. Repetidamaing va quel, causa che'l es stat l'unic chi ha tramiss la statistica da chatscha da spettar, a Matthias Merz cun 19 vuolps e 7 guiss.

Causa cha'l pocal es scrit plain, ha il president vulgü regalar il pocal a nos commember Matthias Merz, manzuna chi nu saja pussibel da regalar ün premi ambulat, uschè vain il pocal expost our'Urezzas. *(corret davo la radunaza d'utuon tenor giavüsich da Matthias Merz.)*

Aini Gian Reto fa la dumonda da schmetter cul pocal amulant. Quist ha chaschunà üna discussiun animada. Il president lascha lura vuschar giò e la radunanza decida cun 18 cunter 7 vuschs da mantgnair il premi ambulat da spettar la vuolp sco fin uossa.

## **9. Varia**

MD orientescha a tuots cha nossa pagina d'internet chatscha.ch stess esser a partir da gün darcheu in funcziun e cha la nouva pagina vegn a guardar'oura fich bain, cun üna pruna infuormaziuns actualas, documainta, programs da tir e da custodi e natüralmaing eir cun fotografias. El ingrazcha in quist occasiun eir als sponsurs chi fan reclama sün nossa pagina e güdan uschè da finanzchar tala.

Il president less amo ingrazchar pro'l nouv cussagl da cumün ed impustüt pro nos capo, Aita Zanetti, chi ha deciss da sustgnair in avegnir eir a las societats da chatschaders da nos cumün per tuot il lavur chi vain prastà in fuorma da custodi ma eir per ils evenimaints a favur da la populaziun, annualmaing cun ün import da CHF 1'000.00. Eir quist import fa fich bain a nossa chascha.

La Lischana ha nouv a partir da subit ün conto da TWINT per tuot las sorts da pajamaints sco contribuziuns, donaziuns, cumpritas da lotterias o per la chascha pro arrandschamaints.

Il president tira amo üna vouta attent cha nossa società nu viva be dal lavur da la suprastanza dimpersè eir da l'agüd e l'actività da tuot ils commembers. El ingrazcha fingià ouravant a tuots chi güdan pro la restoraziun da la festa naziunala e pro tuot las lavurs da custodi.

La suprastanza es amo adüna in tschercha dals vegls albums da la Lischana. No mettessan gügent ün per fotografias veglias dals chatschaders sülla nova pagina d'internet.

Eventualmain ha Jon Duri Sutter, Domenic Schaniel o Adrian Stecher amo ils albums tscherchats. Il president sclerischa quai amo.

Il president ingrazcha per la cumparsa e serra la radunanza a las 18.30

Per il protocol: l'actura Juliette Duschèn